

Владимир

ШАРКОВ
ВСНПНД

В Л А Д И М И Р
Н А Б О К О В
(В. Сиринъ)

1930-1934

Соглядатай
Подвиг
Камера обскура
Отчаяние
Рассказы
Стихотворения
Эссе. Рецензии

Санкт-Петербург
«Симпозиум»
2000

ББК 84 Р
Н14

*Издание осуществлено в рамках соглашения
The Estate of Vladimir Nabokov
и Издательства «Симпозиум»*

Составление

Н. И. Артеменко-Толстой

Предисловие

А. А. Долинина

Примечания

*О. Ю. Сконечной, А. А. Долинина, Г. М. Утгофа, А. Д. Яновского,
Ю. Левинга, М. Э. Малиновой, Р. Д. Тименчика*

Художник

М. Г. Занько

Редактор тома

М. В. Козикова

Издательство выражает признательность Д. В. Набокову, N. Smith, D. Barton Johnson, С. Б. Ильину, Е. Б. Белодубровскому, Е. Б. Шиховцеву, И. С. Зверевой, А. В. Глебовской и С. Р. Федякину за их помощь и содействие в процессе подготовки этого издания.

All rights reserved, including the right of reproduction in whole or in part in any form.

Copyright © 1999 by Dmitri Nabokov
© Издательство «Симпозиум», 2000
© Н. Артеменко-Толстая, составление, 1999
© А. Долинин, предисловие, 2000
© О. Сконечная, А. Долинин, Г. Утгоф, А. Яновский, Ю. Левинг, М. Маликова, Р. Тименчик, примечания, 2000
© М. Занько, оформление, 1999
© Издательство «Симпозиум», подготовка текста, 2000

ISBN 5-89091-082-5 (Т.3)
ISBN 5-89091-051-5

СОДЕРЖАНИЕ

<i>От Издательства</i>	7
<i>А. Долинин. Истинная жизнь писателя Сирина:</i> от «Соглядатай» — к «Отчаянию»	9

СОГЛЯДАТАЙ. <i>Повесть</i>	42
ПОДВИГ. <i>Роман</i>	94
КАМЕРА ОБСКУРА. <i>Роман</i>	250
ОТЧАЯНИЕ. <i>Роман</i>	394

РАССКАЗЫ

РАССКАЗЫ ИЗ СБОРНИКА «СОГЛЯДАТАЙ»

Пильграм	531
Обида	544
Занятой человек	553
Тегга incognita	564
Встреча	571
Лебеда	579
Музыка	586
Совершенство	591
Хват	601
Оповещение	610
Красавица	615

РАССКАЗЫ ИЗ СБОРНИКА «ВЕСНА В ФИАЛЬТЕ»

Адмиралтейская Игла	620
Королек	629
Круг	639
Памяти Л. И. Шигаева	648

СТИХОТВОРЕНИЯ

СТИХОТВОРЕНИЯ ИЗ СБОРНИКА «СТИХОТВОРЕНИЯ 1929-1951»

Вечер на пустыре	659
Как я люблю тебя	661
L'Inconnue de la Seine	662

ИЗ СБОРНИКА «POEMS AND PROBLEMS»

Формула	664
Безумец	665

ИЗ СТИХОТВОРЕНИЙ, НЕ ВОШЕДШИХ В ПРИЖИЗНЕННЫЕ СБОРНИКИ

Представление	666
Из Калмбрудовой поэмы «Ночное путешествие»	667
Пробуждение	670
Помплимусу	671
«Сам треугольный, — двукрылый, безногий...»	671

СТИХОТВОРНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

Два отрывка из «Гамлета»	673
Гамлет	676
Посвящение к «Фаусту» (<i>Из Гёте</i>)	677

ЭССЕ. РЕЦЕНЗИИ

«Беатриче» В. Л. Пиотровского	681
Литературные заметки: О восставших ангелах	684
Анкета о Прусте	688
Молодые поэты	689
Борис Поплавский. «Флаги»	695
Что всякий должен знать?	697
И. А. Матусевич как художник	699
Н. Берберова. «Последние и Первые»	700
«Волк, волк!»	702
Памяти А. М. Черного	703

Примечания	705
----------------------	-----

Набоков В. В.

14 Русский период. Собрание сочинений в 5 томах / Сост. Н. Артеменко-Толстой. Предисл. А. Долинина. Прим. О. Ско-
нечной, А. Долинина, Г. Утгофа, А. Яновского, Ю. Левинга,
М. Маликовой, Р. Тименчика. — СПб.: «Симпозиум», 2000. —
848 стр. (т. 3).

ISBN 5-89091-082-5 (т. 3)

ISBN 5-89091-051-5

Настоящий том собрания русскоязычных произведений Влади-
мира Набокова (1899—1977) посвящен периоду вторая половина 1930 г. —
1934 г., когда были опубликованы его романы «Подвиг» (1931—1932),
«Камера обскура» (1932-1933), «Отчаяние» (1934; 1936), а также по-
весть «Соглядатай» (1930) и рассказы, позже вошедшие в сборники
«Соглядатай» и «Весна в Фиальте». В том включены впервые републи-
куемые эссе «И. А. Матусевич как художник» (1931) и Благотворитель-
ное воззвание В. Сирина (1932), а также не переиздававшиеся автором
стихотворные переводы из Гёте «Посвящение к Фаусту» (1932) и три
отрывка из «Гамлета» Шекспира (1930).

Во всех возможных случаях тексты сверены с первоизданиями,
сопровождаются подробными примечаниями.

Владимир Набоков
Русский период
Собрание сочинений в 5 томах
Том III

Составление

Н. И. Артеменко-Толстой

Отв. редакторы *А. К. Кононов, М. В. Козикова*

Редактор *М. В. Козикова*

Художник *М. Г. Занько*

Технический редактор *Е. И. Каплунова*

Верстка *И. В. Петрова*

Корректор *Е. Д. Шнитникова*

Издательство «СИМПОЗИУМ».

190031, Санкт-Петербург, Московский пр., 10.

Тел./факс +7 (812) 319-9382.

E-mail: symposium@neva.spb.ru

ЛР № 066158 от 02.11.98.

Подписано в печать 20.12.99.

Формат 84x108/32. Усл. печ. л. 44,52. Печать высокая.

Тираж 3000 экз. Заказ № 1979.

Отпечатано с готовых диапозитивов в ГПП «Печатный Двор»
Министерства РФ по делам печати, телерадиовещания
и средств массовых коммуникаций.
197110, Санкт-Петербург, Чкаловский пр., 15.